



PREMIER RAPPORT
DU
COMITÉ PERMANENT DES PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES

Quatrième session de la
57^e législature
du Nouveau-Brunswick

le 16 avril 2014

COMPOSITION DU COMITÉ

M. Tait, président
M. Wetmore, vice-président
M. Savoie
M. Davis
M^{me} Wilson

M. Malloch
M. Boudreau
M. Kenny
M. Bernard LeBlanc

le 16 avril 2014

Assemblée législative du Nouveau-Brunswick

Monsieur le président,

Le Comité permanent des prévisions budgétaires demande à présenter son premier rapport.

Le comité se réunit à la Chambre de l'Assemblée législative les 18, 20, 24 et 25 février, les 12, 19, 20, 21, et 27 mars et les 2, 3 et 9 avril 2014 pour étudier les prévisions budgétaires dont il a été saisi sur résolution de la Chambre le 13 février et le 14 mars 2014.

Le comité fait rapport qu'il a accompli une partie du travail au sujet des questions dont il a été saisi et a adopté plusieurs crédits. Le comité recommande que la Chambre adopte les crédits qu'il a votés, énumérés dans le rapport ci-joint.

Le président du comité,

Glen Tait, député

Voici les crédits adoptés par le comité :

**BUDGET PRINCIPAL 2014-2015
COMPTE ORDINAIRE**

	Votés (\$)
MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DE L'AQUACULTURE ET DES PÊCHES	
Services de gestion	3 606 000
Programmes visant l'industrie et politiques	20 156 000
Développement régional	12 802 000
Moins : crédits législatifs	53 000
Votés	36 511 000
 MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE	
Administration	2 888 000
Développement des entreprises et du commerce	4 295 000
Développement local	9 800 000
Aide stratégique	9 900 000
Société de développement régional	71 156 000
Moins : crédits législatifs	53 000
Moins : recettes réservées	750 000
Votés	97 236 000
 MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES MINES	
Administration	698 000
Gestion des politiques et création et expansion des entreprises	3 797 000
Exploration, mise en valeur et gestion des ressources	4 635 000
Moins : crédits législatifs	53 000
Votés	9 077 000
 MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT ET DES GOUVERNEMENTS LOCAUX	
Services généraux	4 412 000
Gouvernements locaux	118 529 000
Environnement	12 480 000
Commission d'appel en matière d'évaluation et d'urbanisme	280 000
Financement communautaire	156 000
Gouvernance locale et régionale	1 046 000
Moins : crédits législatifs	53 000
Moins : recettes réservées	1 067 000
Votés	135 783 000
 INVESTIR NOUVEAU-BRUNSWICK	
Investir NB	4 913 000
Aide stratégique	12 725 000
Votés	17 638 000

MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL

Services généraux et autres	12 426 000
Services de bien-être à l'enfance et à la jeunesse	123 499 000
Soins de longue durée	590 908 000
Sécurité du revenu	246 824 000
Services d'habitation	86 202 000
Autres prestations	32 200 000
Moins : crédits législatifs	53 000
Moins : recettes réservées	2 000 000
Votés	1 090 006 000

MINISTÈRE DES TRANSPORTS ET DE L'INFRASTRUCTURE

Administration	15 780 000
Politiques, planification et développement stratégique	2 001 000
Entretien	53 281 000
Entretien pendant l'hiver	60 200 000
Construction des ponts et des routes	1 540 000
Groupe des bâtiments	120 423 000
Société de voirie du Nouveau-Brunswick	20 222 000
Moins : crédits législatifs	19 699 000
Moins : recettes réservées	40 000
Votés	253 708 000

COMPTE DE CAPITAL

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DE L'AQUACULTURE ET DES PÊCHES

Entretien des marais	400 000
Biens d'équipement	200 000
Votés	600 000

MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE

Société de développement régional :	
Développement économique et innovation	4 125 000

MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT ET DES GOUVERNEMENTS LOCAUX

Districts de services locaux	500 000
------------------------------------	---------

MINISTÈRE DES TRANSPORTS ET DE L'INFRASTRUCTURE

Ponts permanents	48 911 000
Routes permanentes	85 642 000
Infrastructure routière dans les régions rurales	47 500 000
Programme du réseau routier national	
Canada - Nouveau-Brunswick	31 244 000

Travaux publics et infrastructure	298 110 000
Agence de gestion des véhicules	10 000 000
Moins : crédits législatifs	40 742 000
Votés	480 665 000

PRÊTS ET AVANCES

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DE L'AQUACULTURE ET DES PÊCHES

Commission de l'assurance agricole du Nouveau-Brunswick	1 600 000
Programmes de prêts	9 500 000
Votés	11 100 000

MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE

Programme d'aide financière à l'industrie	60 000 000
Société de développement régional :	
Aide financière provenant du Programme de prêts du Fonds de développement économique et d'innovation pour le Nord du Nouveau-Brunswick	4 000 000
Aide financière provenant du Programme de prêts du Fonds de développement économique et d'innovation pour la région de Miramichi	1 000 000
Votés	65 000 000

INVESTIR NOUVEAU-BRUNSWICK

Aide financière à l'industrie	30 000 000
---	------------

MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL

Habitation	4 905 000
----------------------	-----------

MINISTÈRE DES TRANSPORTS ET DE L'INFRASTRUCTURE

Programme de prêts et avances	642 000
---	---------

**FONDS DE ROULEMENT
SOLDES MAXIMAUX
2014-2015**

AVANCES DE FONDS DE ROULEMENT

Agriculture, Aquaculture et Pêches	1 100 000
Développement social	1 900 000
Transports et Infrastructure	3 000 000

AVANCES DE PETITE CAISSE

Agriculture, Aquaculture et Pêches	24 000
--	--------

Environnement et Gouvernements locaux	5 000
Développement social	24 000
Transports et Infrastructure	23 000

STOCKS

Agriculture, Aquaculture et Pêches	2 000 000
Développement social	100 000
Transports et Infrastructure	23 000 000